



## RIGSOMBUDSMANDEN I GRØNLAND

Statsministeriet  
Prins Jørgens Gård 11  
1218 København K

Dato: 12. maj 2010

J.nr.: 415-0001

### **Indberetning vedr. Inatsisartuts forårssamling, onsdag den 12. maj 2010.**

#### **Inatsisartut behandlede følgende dagsordenspunkter:**

##### **Punkt 157: Spørgetime.**

Der indberettes ikke fra dette dagsordenspunkt.

##### **Punkt 96: Forslag til Inatsisartutlov om forbud mod rygning. (Medlem af Naalakkersuisut for Sundhed) (3. behandling)**

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget, incl. et ændringsforslag fremsat af Naalakkersuisut til 3. behandlingen.

##### **Punkt 97: Forslag til: Inatsisartutforordning nr. xx af xx. Måned 2010 om ændring af landstingsforordning om tobak og sikring af røgfrie miljøer samt mærkning af tobaksvarer. (Medlem af Naalakkersuisut for Sundhed) (3. behandling)**

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 88:**

**Forslag til Inatsisartutlov om erhvervsuddannelser og erhvervsuddannelseskurser.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke)

(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 8:**

**Forslag til Tillægsbevillingslov 2009.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Finanser)

(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 91:**

**Forslag til Inatsisartutforordning om ændring af landstingsforordning om socialpædagoguddannelsen. (Ophævelse af alderskriterium og præcisering af tidsfrist for klageindgivelse)**

(Medlem af Naalakkersuisut for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke)

(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 87:**

**Forslag til Inatsisartutlov om Kirken.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke)

(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 101:**

**Forslag til inatsisartutlov om byggeri. (byggelov)**

(Medlem af Naalakkersuisut for Boliger, Infrastruktur og Trafik)

(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 92:****Forslag til Inatsisartutforordning om ændring af landstingsforordning om radio og tv-virksomhed. (Nedlæggelse af Radio- og TV-nævnet)**

(Medlem af Naalakkersuisut for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke)  
(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 83:****Forslag til ændring af Inatsisartutlov om forvaltning af skatter.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Finanser)  
(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 119:****Forslag til: Inatsisartutforordning nr. xx af xx 2010 om ændring af landstingsforordning om førtidspension (Ændring af førtidspensionsbeløbet, ophør af udbetaling efter dødsfald samt sproglige præciseringer)**

(Medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender)  
(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget.

**Punkt 89:****Forslag til Inatsisartutlov om fredning og anden kulturarvsbeskyttelse af kulturminde.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Kultur, Uddannelse, Forskning og Kirke)  
(3. behandling)

Ved 3. behandlingen blev lovforslaget endeligt vedtaget, incl. ændringsforslag fremsat af Naalakkersuisut til 3. behandlingen.

**Punkt 90:****Forslag til Inatsisartutlov om ændring af landstingslov om ind- og udførsel af varer som senest ændret ved landstingslov af 2. november 2006. (Kontrolbeføjelser vedrørende likvide midler)****Punkt 93:****Forslag til Inatsisartutbeslutning om Grønlands Selvstyres udtalelse til Lov for Grønland om oplysninger der skal medsendes om betalere ved penge-overførsler.**

**Punkt 94:**

**Forslag til Inatsisartutbeslutning om Grønlands Selvstyres udtalelse til Anordning for Grønland om indførelse af visse restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, medlemmer af Al Qaida-organisationen og Taliban.**

**Punkt 100:**

**Forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx. xxxx 2010 om indførelse af visse restriktive foranstaltninger mod visse personer og enheder, der har tilknytning til Usama bin Laden, medlemmer af Al Qaida-organisationen og Taliban.**

**Punkt 103:**

**Forslag til: Inatsisartutlov nr. xx af xx. xxxx 2010 om specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme.**

**Punkt 105:**

**Forslag til Inatsisartutbeslutning om Grønlands Selvstyres udtalelse til Anordning for Grønland om specifikke foranstaltninger til bekæmpelse af terrorisme.**

**Punkt 110:**

**Forslag til Inatsisartutlov om forebyggende foranstaltninger mod hvidvask af udbytte og finansiering af terrorisme.**

**Punkt 111:**

**Forslag til Inatsisartuts lov om oplysninger, der skal medsendes om betaler ved pengeoverførsler.**

**Punkt 112:**

**Forslag til Inatsisartutbeslutning om Grønlands Selvstyres udtalelse til Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om forebyggende foranstaltninger mod hvidvask af udbytte og finansiering af terrorisme.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Erhverv, Råstoffer)

(2. behandling)

Dagsordenspunkterne 90, 93, 94, 100, 103, 105, 110, 111 og 112 blev behandlet i sammenhæng, som en pakke af forslag til en forstærket indsats mod bl.a. hvidvask af penge og finansiering af terrorisme.

Ved 1. behandlingen tilsluttede samtlige partier sig de fremlagte beslutnings- og lovforslag uden særskilte bemærkninger samt uden debat. Beslutningsforslagene blev endeligt vedtaget ved 2. behandlingen og lovforslagene overgår til 3. behandling i den foreliggende form.

**Punkt 65:****Forslag til beslutning af Inatsisartut om at Naalakkersuisut pålægges at arbejde for sammenlægning af offentligt ejede selskaber der varetager erhvervsudvikling og erhvervsrådgivning i Grønland.**

(ATASSUT's medlemmer af Inatsisartut: Finn Karlsen, Siverth K. Heilmann, Knud Kristiansen)

(2. behandling)

Under 1. behandlingen mødte forslaget ikke tilslutning fra flertallet og det overgik til 2. behandling i foreliggende form. Under 2. behandlingen blev forslaget endeligt forkastet.

**Punkt 121:****Forslag til: Inatsisartutforordning nr. xx af xx 2010 om ændring af landstingsforordning om hjælp til personer med vidtgående handicap (Udlægning af handicapforsorgen til kommunerne)**

(Medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender)

(2. behandling)

Til 2. behandlingen forelå en betænkning fra Inatsisartuts familieudvalg. I betænkningen anmodes Naalakkersuisut om at besvare og uddybe en række forhold ved forslaget samt til at fremsætte en række ændringsforslag af teknisk karakter, til 2. eller 3. behandlingen. Udvalget indstiller forslaget til vedtagelse.

I Naalakkersuisuts besvarelse gennemgik man de ønskede punkter og der blev fremsat ændringsforslag som ønsket af udvalget.

Ved 2. behandlingen blev ændringsforslagene og det herefter foreliggende forslag vedtaget, hvorefter det overgår til 3. behandling i den nu foreliggende form.

**Punkt 120:****Forslag til: Inatsisartutforordning nr. xx af xx 2010 om ændring af landstingsforordning om alderspension (Udbetaling efter dødsfald)**

(Medlem af Naalakkersuisut for Sociale Anliggender)

(2. behandling)

Til 2. behandlingen forelå en betænkning fra Inatsisartuts familieudvalg. I betænkningen indstiller udvalget forslaget til vedtagelse.

Ved 2. behandlingen blev forslaget vedtaget, hvorefter det overgår til 3. behandling i den foreliggende form.

**Punkt 16:**

**Forslag til Inatsisartut-beslutning, jf. forretningsordenens § 32, stk. 6, 2, om at de skattemæssige fradrag m.m. for 2011 fastsættes således:**

1. Personfradrag.....kr. 48.000 (år)
2. Standardfradrag.....kr. 10.000 (år)
3. Skattefrit beløb for B-indkomst.....kr. 5.000 (år)
4. Fradrag begrænset skattepligtige.....kr. 1.000 (år)
5. Fælleskommunal skat.....6%

(Medlem af Naalakkersuisut for Finanser)

(1. behandling)

Naalakkersuisut foreslår at de skattemæssige fradrag m.m. for 2011 fastsættes uændret, således som de har været gældende siden en skatteomlægning i 2005, hvor fradragene samlet blev forhøjet med 10.000 kr. og den fælleskommunale skat samtidig blev forhøjet med 2 procentpoint.

Inatsisartut tilsluttede sig forslaget, som overgår til 2. behandling i den foreliggende form.

**Punkt 11:**

**Forslag til Inatsisartut-beslutning om godkendelse af Landskassens regnskab for 2009.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Finanser)

(1. behandling)

Ved fremlæggelsen af regnskabet for 2009 oplyste Naalakkersuisut, at Landskassen i 2009 er et underskud på 950 mio. kr., mod et budgetteret underskud på 1.005 mio. kr. Årets underskud er det største underskud i Landskassen nogensinde.

Der var i 2009 en lidt mindre økonomisk aktivitet i den private sektor end i de foregående år. Antallet af personer, der var berørt af ledighed, var fortsat lavt, men steg i løbet af 2009.

Overordnet har finanspolitikken været ekspansiv i 2009. De samlede driftsudgifter og tilskud er steget med 18,8 pct. fra 2008 til 2009, mens indtægterne kun er steget med 1,9 pct.

Inatsisartut havde for 2009 oprindelig budgetteret med et underskud på 441 mio. kr. Det blev nævnt, at naalakkersuisut har gennem året forelagt sager for Inatsisartuts Finansudvalg til godkendelse. Blandt andet blev at tilføre Royal Greenland A/S 500 mio. kr. og lån til Qaasuitsup Kommunua på 53 mio. kr.

Der er i 2009 netto overført 60 mio. kr. til anlægs- og renoveringsfonden. Ved udgangen af 2009 indeholdt anlægs- og renoveringsfonden 925 mio. kr. til færdiggørelse af tidligere besluttede anlægsopgaver.

Samlet set er landskasseregnskabet forbedret med 55 mio. kr. i forhold til det budgetterede men under højkonjunktoren frem til og med 2009 er de samlede driftsudgifter steget

hurtigere end indtægterne. Derfor er der i de kommende år behov for en finanspolitisk opstramning, der kan føre til langsigtet balance mellem udgifter og indtægter.

Regnskabet for 2009 har af selvstyrets eksterne revision i lighed med sidste år fået en revisionspåtegning med et enkelt forbehold. Forbeholdet går på opgørelsen af skatteindtægternes størrelse. Revisionen anser regnskabets øvrige poster for retvisende.

Partierne tilsluttede sig at regnskabet overlades til behandling i Inatsisartuts revisionsudvalg, forud for 2. behandlingen som skal finde sted under efterårssamlingen 2010.

### **Punkt 125:**

#### **Redegørelse om PCB i byggeriet i Grønland.**

( Medlem af Naalakkersuisut for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø)

Redegørelsen omhandler bortskaffelse af PCB-holdigt beton mm. Fra nedrivning af 3 gamle boligblokke i Nuuk. Ved fremlæggelsen oplyste Naalakkersuisut bl.a., at kommunen har foranlediget PCB-holdigt betonaffald fra den ene af boligblokkene sendt til Kommunekemi i Danmark til destruktion.

Betonaffald fra de 2 øvrige nedrevne blokke er anvendt som opfyld i forbindelse med anlæggelse af et nyt kaj anlæg i Nuuk. Dette skete inden der blev foretaget undersøgelser af betonen fra Blok Q, og man dermed fik vished om at betonen indeholder PCB.

Departementet for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø har miljøgodkendt deponiet ved kaj anlægget i Nuuk med et vilkår om, at der kun må deponeres rent betonaffald.

I miljøgodkendelsen vedrørende deponiet er der endvidere indskrevet et vilkår om, at såfremt, der deponeres betonaffald indeholdende forurenende stoffer, kan departementet forlange det pågældende affald fjernet eller påbyde, at der laves afværgeforanstaltninger.

Det er derfor Naalakkersuisuts hensigt at der foretages en undersøgelse af det PCB-holdige deponi for en vurdering af, om det afkræver særlige foranstaltninger.

Det er endvidere Naalakkersuisuts hensigt at der igangsættes et udredningsarbejde, der skal give et overblik over omfang samt hvor i det grønlandske byggeri, der har været anvendt PCB-holdige materialer.

Partierne tog redegørelsen til efterretning, idet der er enighed om at der skal gøres en særlig indsats mod forurenende og sundhedsskadelige stoffer i byggeriet.

**Punkt 126:****Strategiplan for Nationalparken i Nord- og Østgrønland.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø)

Naalakkersuisut oplyste, at en strategiplan for Grønlands Nationalpark er under udarbejdelse, på baggrund af ”Zackenbergaftalen” fra 2001 mellem daværende Landsstyremedlem for Natur og Miljø og den danske Miljøminister.

Strategiplanen skal afklare en række elementer i forhold til Nationalparken, som både sikrer en fortsat beskyttelse af området samtidig med at der skabes rammer for en regional udvikling af området, hvor der særligt lægges vægt på en højere nytteværdi af området for lokalbefolkningen i Ittoqqoortoormiit.

Redegørelse beskriver status for strategiplanarbejdet, herunder hvilke elementer, der endnu ikke er afklaret. Den endelige strategiplan forventes forelagt til politisk beslutning senest i Inatsisartut på forårssamlingen i 2011.

Partierne tog redegørelsen til efterretning.

**Punkt 124:****Redegørelse om kommunerne.**

(Medlem af Naalakkersuisut for Indenrigsanliggender, Natur og Miljø)

I redegørelsen sammenfattes det bl.a., at etableringen af 4 såkaldte storkommuner blev besluttet på grundlag af en betænkning som Strukturudvalget fremlagde i 2005, og hviler på 2 hovedprincipper:

1. Selvstyret skal som udgangspunkt primært påtage sig lovgivningsmæssige opgaver samt tilsynet med kommunerne, og kommunerne skal som udgangspunkt primært løse de offentlige driftsopgaver.
2. Reformen skal forbedre betjeningen af borgerne, og samtidig sikre den bedst mulige udnyttelse af de offentlige ressourcer.

Etableringen af de 4 nye store kommuner skal bl.a. danne grundlag for at overføre flere opgaver fra selvstyret til kommunerne.

Der er aktuelle forhandlinger mellem selvstyret og KANUKOKA om opgaveoverførsler og der er indgået aftale om faste månedlige møder med KANUKOKA for at sikre fremgang i reformen.

KANUKOKA foreslår en politisk styregruppe for det videre reformarbejde, bestående af formanden for Naalakkersuisut, Naalakkersuisoq for Indenrigsanliggender, formanden for KANUKOKA og en af borgmestrene. Dette forslag er Naalakkersuisut enig i og Naalakkersuisut vil tage initiativ til at dette sker.



Partierne tilsluttede sig, at der er behov for et godt samarbejde med kommunernes landsforening KANUKOKA samt at de oprindelige planer for strukturen må revideres.

Med venlig hilsen

Søren Hald Møller

Kopi pr. e-mail: Folketinget  
Kongehuset, Kabinetssekretariatet  
Samtlige ministerier  
Rigsombudsmanden på Færøerne